

大埔區議會委員會報告

I. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會

漁農工商、旅遊及文娛康體委員會(“漁委會”)於 2011 年 3 月 11 日舉行本年第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

1. 康樂及文化事務署報告 2011 年 1 月及 2 月在大埔舉辦的社區活動的參與情況及擬於 2011 年 3 月及 4 月在大埔舉辦的社區活動

- (i) 康樂及文化事務署(“康文署”)的代表介紹上述活動。康文署代表報告，第三屆全港運動會(“港運會”)籌備委員會(“籌委會”)已公開選拔 179 名運動員代表大埔區出戰港運會。大埔區的備戰訓練已於 2011 年 2 月展開。港運會秘書處已安排 RoadShow 路訊通於 2011 年 3 月 29 日採訪本區足球及籃球隊的備戰情況，以製作港運會宣傳特輯。籌委會將於 2011 年 3 月至 4 月期間進行精英交流示範，並會舉辦關於運動常識及預防運動創傷的講座。
- (ii) 康文署過去兩個月於區內舉辦了 64 項圖書館推廣活動，參加人數逾 51,537 人次。該署特別邀請大埔區小學生參加“世界閱讀日：‘4·23 我最喜愛的圖書推介’”，以鼓勵區內兒童閱讀，有關作品將於 2011 年 4 月於大埔公共圖書館內展出。

2. 2011 年 4 月至 2012 年 3 月在大埔舉辦的地區免費文娛節目

康文署屬下娛樂節目辦事處計劃於 2011 至 2012 年度於區內舉辦 48 項免費文娛節目，活動開支為 628,000 元，有關款項已於 2011 年 3 月 1 日大埔區議會會議上獲得通過。根據 2010 至 2011 年度的場地安排，現時大埔區共有 19 個場地適合演出有關節目。

3. 影響海產養殖業的事宜

漁農自然護理署(“漁護署”)報告如下：

- (i) 漁護署於 2011 年到過 15 個海魚養殖場進行魚類健康檢查，當中六個位於大埔。該署自 2011 年 1 月至今接獲一宗來自鹽田仔魚類養殖區的魚病報告，所涉魚類為龍躉。該署於 2011 年 2 月 9 日到場調查及抽取樣本化驗，發現魚類受車輪蟲、微孢子蟲及等足蟲感染。該署遂建議有關養魚戶注意養殖場的環境衛生、減低養殖密度、隔離病魚及定期進行消毒和清潔。此外，該署舉辦了 17 個良好水產養殖管理方案講座，向養魚戶講解魚類寄生蟲病的檢測方法，共有 89 個養魚戶參加，當中 27 個來自大埔。
- (ii) 漁護署於 2011 年 2 月共收到三宗魚類死亡報告。第一宗於 2011 年 2 月 10 日接獲，所涉養殖場位於索罟灣魚類養殖區，共有逾 20 擔魚類死亡，養魚戶已自行處理死魚。另外兩宗則於 2011 年 2 月 27 日接獲，所涉養殖場位於西貢大頭洲及雞籠灣魚類養殖區，共有約 50 擔魚類死亡，養魚戶亦已自行處理死魚。該署已於接獲報告當日及翌日到場抽取水質樣本化驗，並已進行魚類健康檢測。該署建議養魚戶注意養殖場環境，並在有需要時開動增氧機。
- (iii) 漁護署自 2011 年至今共錄得五宗紅潮。最新一宗於 2011 年 3 月 1 日在馬鞍山落禾沙出現，主要由夜光藻組成，屬於香港水域常見的品種，並不含毒素。該署已提醒有關養魚戶留意魚排情況。於紅潮出現期間，該署並無收到魚類死亡報告。
- (iv) 優質養魚場計劃自推行至今，共有 99 個魚類養殖場成功申請為優質養魚場，當中 39 個位於大埔，而優質漁產品的總銷量已逾 271,000 斤。
- (v) 漁護署將於 2011 年 5 月至 7 月開辦一系列與漁業有關的免費課程，包括休閒漁業課程、漁業電腦課程、漁業考察課程、漁業安全生產課程和養殖業營運及管理課程。該署希望透過理論與實踐，讓漁民及有意投身漁業的人士了解有關的運作及發展情況，掌握相關的技能，同時認識漁業可持續發展的重要性，從而提升其生產及競爭力。完成課程的學員將獲發培訓津貼及畢業證書。另外，漁護署將與僱員再培訓局合作，為合資格漁民開辦五個非漁業相關課程，包括裝修水管工程證書課程、裝修泥水工程證書課程、茶餐廳廚吧助理證書課程、廚務助理證書課程及倉務員證書課程。

有委員指出，政府與漁業界尚未就禁止拖網捕魚的補償達成共識，希望政府再作研究。另有委員認為，施以適當的管制，讓本地水域有休養生息的機會，本地漁業絕對有機會復甦。因此，他十分支持政府實施局部水域禁捕，並向受影響漁民作出補償。

4. 漁農自然護理署為農業提供的協助

漁護署報告如下：

- (i) 自 2011 年 1 月至今，本港豬場及雞場的數目仍然維持在 43 及 30 個。雞隻零售價格理想，雞農均忙於生產。漁護署在 2010 年曾貸款予雞農豎設金屬網，以防治禽流感。本港過去一年並未有爆發大型禽流感，證明本地雞農在生物保安方面的成績昭著。業界希望透過漁護署，讓市民多認識本地的禽畜產品。漁護署正積極作出跟進，以期協助豬農和雞農把優質產品推出市場。
- (ii) 漁護署自 2011 年 1 月至今共舉辦了 10 個技術講座，當中六個於農區及農業合作社舉行，以方便忙碌的農友，約共有 420 人參加。由於夏季特別適合種植瓜果，而瓜果於夏季甚受市民歡迎，零售價格亦不錯，故該署特別加辦種植西瓜的技術講座，以期提升農友的收入。在 2011 年 1 月及 2 月，分別有 44 及 54 人次向漁護署租借機械進行耕種，反映區內農耕活動頻繁。
- (iii) 漁護署收到逾來逾多關於轉型為有機農場的查詢。本港目前有 154 個有機農場，當中 85 個已取得香港有機資源中心認證，個別有機農場的面積廣達 60 公頃，證明有機農耕發展蓬勃。不過，農戶向該署反映雀鳥侵食農作物的問題。資料顯示，剛過去的冬季，天氣持續寒冷，雀鳥因無蟲可吃而轉食農作物。由於雀鳥體形龐大，對農作物造成的破壞比蟲害更甚。漁護署建議農戶豎設圍網保護農作物，部分士多啤梨種植場已跟隨，惟有菜農表示，由於菜價偏低，他們未能負擔大範圍豎設圍網的費用。該署正研究如何協助這些菜農。

5. 關注吐露港內的垃圾對漁區的影響

海事處的代表報告如下：

垃圾數量

<u>月份</u>	<u>在大埔區收集得的海上垃圾總重量</u>	<u>在丫洲及馬料水附近收集得的海上垃圾總重量</u>
2011年1月	12.07 噸	0.75 噸 (約佔總重量的 6.25%)
2011年2月	12.21 噸	0.75 噸 (約佔總重量的 6.11%)

垃圾分類

<u>月份</u>	<u>木板</u>	<u>膠袋</u>	<u>發泡膠</u>	<u>車輪</u>	<u>其他</u>
2011年1月	24.57%	31.88%	30.59%	0.00%	12.96%
2011年2月	19.82%	30.60%	31.67%	0.00%	17.92%

6. 參加二零一一年香港龍舟邀請賽

香港龍舟協會來函秘書處，邀請區議會參加二零一一年香港國際龍舟邀請賽十八區邀請賽。漁委會已聯絡大埔區龍舟競賽委員會，該會同意派出賽隊代表大埔區議會參賽。

7. 有關大埔運頭角里香港法定古蹟舊理民府未有開放予公眾參觀的查詢

漁委會主席收到傳媒關於香港法定古蹟大埔運頭角里舊理民府(現為香港童軍總會新界東地域總部)未有開放予公眾參觀的查詢。由於委員並沒有收到市民對該處應否開放予公眾的強烈意見，漁委會建議有關媒體直接向該總部查詢。另外，對於以香港法定古蹟元洲仔前政務司官邸為會址的世界自然基金會香港分會元洲仔自然環境保護研究中心就個別參觀項目收費一事，漁委會希望於下次會議上進行討論。

8. 建議供立法會議員與大埔區議會議員在 2011 年 6 月 23 日舉行的會議及午餐會上討論的題目

漁委會建議討論“有關清理鹽田仔東養魚區海床事宜”這個題目。

9. 成立大埔職業安全健康周工作小組

漁委會議決成立大埔職業安全健康周工作小組，並同意由何大偉先生擔任工作小組主席。工作小組會就音樂會的場地、舉行日期及其他細節作出詳細安排。

II. 地區設施管理委員會

地區設施管理委員會(“地管會”)於 2011 年 3 月 15 日舉行本年第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

10. 地區小型工程撥款的使用情況及獲批工程進度報告

大埔民政事務處、康文署及合約顧問公司的代表匯報獲批工程的進度。地管會通過四項工程建議及有關工程預算。

11. 2011 年地區小型工程計劃建議

地區工程工作小組於 2011 年 2 月 16 日舉行本年第一次會議，審議 47 項獲相關委員會通過的工程計劃建議。關於工程建議的先後緩急優次，工作小組將其中 28 項工程建議定為“高”優次、10 項定為“中”優次、8 項定為“低”優次。地管會通過工作小組的建議。

12. 在大埔龍尾發展泳灘工程計劃的最新進展

鑑於呈交立法會審議的 2010 至 2011 財政年度工程撥款並未涵蓋龍尾泳灘工程，地管會同意在本年 6 月與立法會議員舉行會議及午餐會時討論龍尾泳灘工程，並促請立法會議員就該項工程召開個案會議，以責成相關部門作出跟進，包括要求當局早日把該項工程的預算呈交立法會審議。

13. 大埔第 1 區寶湖道體育館、社區會堂及足球場擬議工程計劃的最新進展

康文署代表向委員介紹有關文件，並就體育館室內暖水游泳池場館及足球場的擬建設施及布局提出不同方案，供委員考慮。民建聯大埔支部亦向委員介紹“大埔第一區地皮及鄰近林村河河濱優化發展計劃方案”。

經討論後，委員支持康文署就室內暖水游泳池場館設計提出的方案二（即興建一個 25 米乘 25 米的室內暖水游泳池、一個 25 米乘 10 米的室內暖水訓練池及一個室內暖水按摩池），認為該綜合設計較能配合社區的整體需要。委員亦支持康文署就足球場設計提出的方案一（即兩個南北座向的七人硬地足球場及約設 300 個座位的有蓋觀眾席），認為有關設施可作舉行綜合活動之用。

主席請有關部門繼續跟進該項工程計劃，特別是車位數目及剩餘土地的規劃，並於本年 9 月前向地管會提交詳細的設計報告及工程時間表。

14. 建議供立法會議員與大埔區議會議員在 2011 年 6 月 23 日舉行的會議及午餐會上討論的題目

地管會通過討論“跟進在大埔龍尾發展泳灘工程計劃的進度”這個題目。

III. 環境、房屋及工程委員會

環境、房屋及工程委員（“環委會”）於 2011 年 3 月 9 日舉行本年第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

15. 為有燈航標建造新的登岸台

委員一致通過為扯哩排航標、鳳凰笏航標和刀頭咀航標建造登岸台。由於有關部門未能明確表示市民登上登岸台是否違法，環委會建議秘書處發信向海事處查詢，以釐清有關的法律責任。

16. 樂活大埔項目

委員備悉大埔環保會就“節能社區”第一及第二期擬備的進度報告。該會就“節能社區”第三期的活動及風水林探知館計劃作出簡介，希望委員予以支持。經討論後，委員一致通過支持該會推行有關活動和計劃。

17. 標題為“要求房屋委員會將有需要分配公屋人士原區安置”信件

環委會於上次會議結束後發信邀請運輸及房屋局局長派員出席環委會會議，就是項議題進行討論。該局派出房屋署事務經理李奕明女士出席是次會議。委員於會上提出多項與公共房屋政策有關的建議，供有關部門考慮。

18. 二零一一年大埔區第一期滅蚊運動

委員備悉上述運動內容，並沒有提出問題或意見。

19. 食物環境衛生署改善香港環境衛生的策略和工作

委員備悉有關簡介，並提出多項改善區內環境衛生的建議。

20. 食物環境衛生署大埔區二零一一年歲晚清潔大行動的成果

委員備悉有關簡介，並沒有提出問題或意見。

21. 大埔區環境管制工作小組進度報告

委員備悉上述報告，並沒有提出問題或意見。

22. 食物環境衛生署大埔區環境衛生辦事處報告

委員備悉上述報告，並沒有提出問題或意見。

23. 建議供立法會議員與大埔區議會議員在 2011 年 6 月 23 日舉行的會議及午餐會上討論的題目

環委會建議討論“在大埔區發展公屋”這個題目。

IV. 社會服務委員會

社會服務委員會(“社委會”)於 2011 年 3 月 9 日舉行本年第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

24. 大埔醫院及雅麗氏何妙齡那打素醫院

雅麗氏何妙齡那打素醫院(“那打素醫院”)的代表報告如下：

- (i) 爲了令更多居民得知大埔再次獲世界衛生組織確認為國際安全社區，大會已在區內 26 個地點懸掛橫額。
- (ii) 在農曆新年流感高峰期間，那打素醫院急症室的求診人次創新高，一天多達五百多人次，而平日的數字一般只是三百三十多人次，該數字亦是同期全港急症室第二高。儘管如此，急症室的平均輪候時間仍能維持在 30 分鐘或以內，這全賴醫生緊守崗位。此外，區內院舍沒有出現流感爆發的情況。
- (iii) 那打素醫院推出一項名爲“歲月流情 漣漪行動”的跨界別合作計劃，服務對象是大埔區內的腦退化症長者。據估計，2012 年區內會有三萬名 65 歲或以上的長者，而在 70 歲或以上的長者中，有 9.3%患有不同程度的腦退化症。該計劃旨在提高青少年對腦退化症的認識，以便及早察覺身邊長者是否有相關病徵，並給予他們最合適的照顧。該計劃獲大埔區中學校長會、家長教師會及社福機構支持，現招募了 282 名學生義工接受訓練，另有 305 名長者參與計劃。有關工作分爲問卷、評估和長者同樂日三部分，成效顯著。早前，那打素醫院兩名醫生率領參與計劃的中學生前往馬來西亞出席研討會和簡報會，當地的醫院對計劃十分欣賞，表示會推出類似計劃。此外，一本權威醫學雜誌《BMJ》亦有介紹該計劃，令計劃得以推廣至全世界，這實在十分難得。那打素醫院會繼續推行該計劃，令更多人關注腦退化症長者所面對的困難。

25. 大埔區教育事項

教育局的代表報告，在 2011 年 1 月下旬，大埔區全部 12 間開辦五班中一的中學已參與自願優化班級計劃，這有助紓緩區內學生人數下降所造成的影響及釋出教學空間，亦有利新高中學制的推行。

26. “要求落實十五年免費教育”的提案

委員就上述提案發表意見，發言的委員皆支持十五年免費教育。有委員指學前教育學券計劃(“學券計劃”)已補貼大部分幼稚園學費，政府只須稍加資源，即可實行免費幼稚園教育。有委員表示明白要全港所有幼稚園標準化是不可能的，故建議在屋邨內一些較類近標準化的幼稚園推行三年免費學前教育，而幼稚園可決定是否接受政府的資助。另有委員認為現時幼兒園及幼稚園的質素參差。他希望政府可制定一些標準予業界依從，以期有效規管幼稚園教育的質素，盡快落實十五年免費教育。有委員希望政府在來年檢討學券計劃時，可一併檢討學券的金額和申請方法。教育局的代表回應指，現時幼稚園所提供的服務和營運模式十分多元化，收費亦有所不同。在幼稚園沒有劃一收費的情況下，如以公帑全數支付幼稚園學費，以達到提供完全免費幼稚園教育的目的，顯然並不可取。如劃一幼稚園收費或以公帑全數支付幼稚園學費，即意味幼稚園必會趨向標準化及統一化。對於現時運作模式多元化的幼稚園，以及一些較一般幼稚園提供較多或較優質設施的幼稚園來說，這個做法未必可行，業界和家長亦未必願意接受。她指學前教育學券計劃檢討工作小組已就現時的學券計劃提交報告書，並提出多項建議，政府會參考報告書的內容，持續改善幼兒教育，令學券計劃更臻完善。

27. 建議供立法會議員與大埔區議會議員在 2011 年 6 月 23 日舉行的會議及午餐會上討論的題目

社委會議決向立法會表達委員會對本區醫療服務的意見，並由主席與那打素醫院的代表定出具體的議題。

V. 交通及運輸委員會

交通及運輸委員會(“交運會”)於 2011 年 3 月 11 日舉行本年第二次會議，主要討論事項及有關進展綜述如下：

28. 連接新界西北及新界東北的單車徑—伸延部份(三門仔段)

土木工程拓展署向委員簡介上述單車徑在三門仔路及漁安街路口的交通安排。交運會希望該署就該項單車徑工程刊登憲報前先聯同當區議員及有關村代表到現場視察，並徵詢他們的意見。

29. 2011至2012年度大埔區巴士路線發展計劃

委員備悉上述計劃，並就票價、新增特別班次的路線及班次密度等問題提出多項意見。委員要求運輸署及有關巴士公司按委員會的意見修改上述計劃，並於跟進大埔區公共巴士服務工作小組會議上報告有關情況。

30. 建議在廣福橋附近加設行車橋事宜

運輸署表示正申請撥款以聘請顧問公司研究是項建議，暫時未有結果。交運會屬下建議在廣福橋附近加設行車橋工作小組委託香港中文大學撰寫的研究報告已經完成，工作小組正跟進印製及派發該報告的事宜。

31. 大埔鄉事會街交通安排的建議

運輸署向委員介紹將鄉事會街及寶鄉街交界部分安全島修短以加闊路面的計劃。委員對建議有保留，希望運輸署於落實上述計劃前先就圖則的細節諮詢當區議員。

32. 有關疏導大埔墟交通事宜

運輸署已就禁止廣福道東行車輛右轉入寶鄉街，以騰出空間讓廣福道西行車輛左轉入寶鄉街進行研究，發現上述交通安排在技術上雖然可行，但在實施後，由錦山前往寶鄉街的車輛必須改道，故不建議予以推行。由於《在大埔廣福橋附近加設行車橋研究報告》部分內容涉及廣福道及寶鄉街的交通安排，交運會建議於研究報告發表後一併討論有關安排。

33. 標題為“有關居民(電單車及貨車車主)無法租用公共屋邨停車場泊位”信件

委員就上述問題進行討論，並要求領匯管理有限公司(“領匯”)、房屋署及地政總署盡快想出長遠解決辦法，確保非公屋居民能繼續租用領匯轄下的停車場。經討論後，交運會決定致函立法會反映委員的關注。

34. 標題為“要求改善大埔汀角村村口事宜”信件

有委員對大埔汀角村村口的交通安全問題表示關注。運輸署表示會採取下列短期改善措施：於汀角村村口設立單黃線禁區，以禁止車輛於村口上落客；發信勸喻小巴不要於村口上落客；以及加強日常的維修(例如重新髹上已脫色的黃線)。

35. 標題為“商討往林村許願廣場的長遠交通發展”信件

有委員提出多項改善林村交通的建議。經討論後，委員通過成立“跟進改善往林村許願廣場的長遠基礎設施及交通發展工作小組”，以跟進上述事宜。

36. 建議供立法會議員與大埔區議會議員在 2011 年 6 月 23 日舉行的會議及午餐會上討論的題目

交運會建議討論“改善林村許願廣場的長遠基礎設施及交通配套”這個題目。

大埔區議會秘書處

2011 年 4 月